

**iTAKA**



**iTaka**

Sedia a rotelle  
pieghevole elettrico

**MANUALE D'USO**

Ref. SEPACITAKAM

più di 50 anni di vita senza limiti

**! Nota importante**

Le caratteristiche tecniche indicate sono indicative, poiché possono presentare modifiche progettuali a seconda delle esigenze costruttive.

Il prodotto in questo catalogo non è stato necessariamente fotografato nella sua configurazione standard.

Consulta il nostro sito web per vedere il modello aggiornato.

**TotalCare Europe**

(+34) 935 942 066

info@totalcare-europe.com

C / Amsterdam 1-3, 08191 Rubí, España

[www.totalcare-europe.com](http://www.totalcare-europe.com)

DA TOTALCARE EUROPE

# TI RINGRAZIAMO PER LA TUA FIDUCIA

Grazie per aver acquistato un prodotto **IM** by **TotalCare Europe**.

Il prodotto da voi acquistato è dotato della tecnologia più avanzata e ha superato i test più rigorosi.

L'esperienza maturata nel tempo fa sì che i nostri prodotti offrano le migliori prestazioni, consentendoti di godere ogni giorno di più della libertà e dell'autonomia di cui hai bisogno.

Ti consigliamo di prenderti qualche minuto per leggere le istruzioni che ti forniamo. Questo ti aiuterà a conoscere meglio la tua nuova sedia a rotelle elettrica **iTaka**, consentendoti di sfruttarla al meglio.

più di **50 anni** vivono **senza limiti**

# GUIDA RAPIDA.

Importante leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

<b>1 – Parti della sedia iTaka.....</b>	<b>4</b>
<b>2 – Descrizione del prodotto.....</b>	<b>4</b>
<b>3 – Caratteristiche del prodotto .....</b>	<b>5</b>
<b>4 – Istruzioni di sicurezza.....</b>	<b>7</b>
<b>5 – Funzionamento e pericoli.....</b>	<b>9</b>
<b>6 – Utilizzo e montaggio.....</b>	<b>10</b>
<b>7 – Batteria e ricarica .....</b>	<b>13</b>
<b>8 – Controllo e manutenzione .....</b>	<b>15</b>
<b>9 – Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>16</b>
<b>10 – Garanzia .....</b>	<b>17</b>

# 1. PARTI DELLA SEDIA ITAKA



# 1. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

## CARROZZINA ELETTRICA PIEGHEVOLE IN ALLUMINIO SUPERLEGGERA

La sedia a rotelle elettrica iTake è superleggera: pesa solo 15,8 kg senza batteria, grazie al suo telaio in alluminio, pur mantenendo un'elevata resistenza e supportando fino a 136 kg.

Il suo design compatto presenta una larghezza totale di 56,5 cm e una profondità di 75 cm con i poggiatesta ripiegati, rendendolo facile da guidare e manovrare in spazi ristretti.

Dotato di due motori da 150 W, raggiunge una velocità massima di 6 km/h. Inoltre, offre la possibilità di scegliere tra una o due batterie da 12 Ah o 15 Ah, con la configurazione 2 x 15 Ah che consente un'autonomia fino a 35 km.

### 3. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

# ITAKA



#### INFORMAZIONI GENERALI

##### Misure

Larghezza totale	56,5 cm
Profondità con poggipiedi ripiegati	75 cm
Profondità totale	100 cm
Altezza totale	90 cm
Altezza dal sedile al pavimento	48 cm

##### Misure piegate

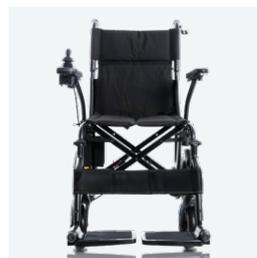
Larghezza piegata	32 cm
Profondità piegata	71 cm
Profondità piegata senza antiribaltamento	68 cm
Piegato in alto	70 cm

##### Peso

Peso totale (senza batteria)	15,80 kg
Peso totale (con batteria da 12 Ah)	17,60 kg
Peso totale (con batteria da 15 Ah)	17,65 kg
Peso totale (con 2 batterie da 12 Ah)	19,40 kg
Peso totale (con 2 batterie da 15 Ah)	19,50 kg
Peso massimo supportato	136 kg

Materiale	Alluminio
-----------	-----------

Colore	Nero opaco con dettagli blu
--------	-----------------------------



## CARATTERISTICHE TECNICHE

### Posto a sedere

Larghezza del sedile	38 cm
Larghezza utile per sedersi	46 cm
Profondità del sedile	42 cm

### Motore

Motore	2 x 150 W
Batteria	12 Ah / 15 Ah / 2 x 12 Ah / 2 x 15 Ah (litio)
Numero di batterie	1 o 2
Autonomia	10 - 15 km (12 Ah) / 12 - 17 km (15 Ah) 25 - 30 km (2 x 12 Ah) / 30 - 35 (2 x 15 Ah)

Velocità massima 6 km/h

Caricabatterie esterno 2 Ah

### Bracciolo

Lunghezza del bracciolo	26 cm
Larghezza del bracciolo	5 cm
Tipo di bracciolo	Pieghevole

### Schienale

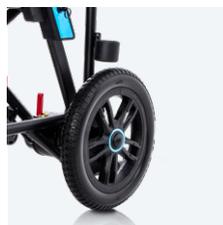
Larghezza dello schienale	41 cm
Altezza dello schienale	42 cm
Tipo di schienale	Partido

### Ruote

Misure della ruota anteriore	Ø18 cm
Misure della ruota posteriore	Ø30 cm
Larghezza ruote anteriori	4 cm
Larghezza ruote posteriori	4,5 cm
Tipo di ruote	Massiccio

### Altre caratteristiche

Altezza massima dei cordoli	4 cm
Borsa	23 cm x 23 cm (larghezza x altezza)
Cintura di sicurezza	Sì
Corno	Sì
Luci a LED	No (Lightcare facoltativo)
Pendenza massima di salita	9°
Raggio di sterzata	90 centimetri
Poggiapiedi	Pieghevole e regolabile in altezza
Ruote antiribaltamento	Sì, rimovibile
Tipo di freni	Elettromagnetico



## 4. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 4.1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente il presente manuale d'uso prima di utilizzare la sedia iTaka e di accertarsi di aver compreso il funzionamento di queste parti e che siano presenti.

#### ATTENZIONE

- Non guidare su strade trafficate, strade con fango, ghiaia, buche, neve o ghiaccio o su strade non protette.
- Non tentare mai di modificare fisicamente la sedia iTaka, inclusa l'aggiunta di componenti di terze parti, poiché tali modifiche annulleranno la garanzia e potrebbero compromettere la conformità e la valutazione del rischio.
- Non muovere il corpo all'improvviso, poiché la sedia potrebbe diventare instabile. Sporgersi in avanti quando si sale e sporgersi indietro quando si scende; tenere la velocità al minimo.

**Nota:** Quando si utilizza la sedia a rotelle elettrica su strade o marciapiedi, si applicano le leggi e le normative locali.

### 4.2. AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

**OBBLIGATORIO:** È necessario leggere e comprendere integralmente il presente manuale d'uso prima di utilizzare e guidare l'iTaka.

 **AVVERTIMENTO:** La mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale può causare danni alla carrozzina elettrica o lesioni personali all'utente.

 **AVVERTIMENTO:** Non superare mai il carico massimo consentito. Vedi la scheda tecnica.

 **AVVERTIMENTO:** Non guidare mai la sedia a rotelle elettrica sotto l'effetto di farmaci o alcol. Se stai assumendo farmaci, verifica con il tuo medico che la tua capacità di controllare la carrozzina elettrica non venga compromessa.

La sedia a rotelle elettrica iTaka è progettata esclusivamente per essere utilizzata da una sola persona con mobilità ridotta; non può trasportare altre persone.

 **AVVERTIMENTO:** Non tentare mai di salire o scendere dalla sedia a rotelle elettrica senza prima aver spento il joystick. In questo modo si evita che la sedia iTaka si muova in caso di contatto accidentale con il joystick.

 **AVVERTIMENTO:** Non salire o scendere mai su pendenze superiori a quella massima consigliata (9°).

 **AVVERTIMENTO:** Non attraversare mai un pendio, una rampa, ecc., in nessuna direzione.

 **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare mai la sedia a rotelle elettrica senza le ruote antiribaltamento correttamente installate.

 **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare la sedia iTaka sulla sabbia, su terreni irregolari o su superfici bagnate e/o scivolose.

 **AVVERTIMENTO:** Questa sedia a rotelle elettrica non è destinata all'uso come sedile in un veicolo a motore. In caso di impatto con il veicolo, la sedia iTaka potrebbe rompersi, provocando lesioni all'occupante della sedia elettrica o ad altre persone.

 **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare la sedia a rotelle elettrica se è rotta o non funziona correttamente.

 **AVVERTIMENTO:** Prima di sporgerti o allungarti in avanti, appoggia sempre il sedere sullo schienale della sedia e guarda dritto davanti a te con le ruote.

 **AVVERTIMENTO:** Non salire mai sul poggiatesta poiché la sedia a rotelle elettrica potrebbe ribaltarsi e causare lesioni all'utente.

 **AVVERTIMENTO:** Prima di salire o scendere dalla sedia a rotelle elettrica, posizionarla sempre su una superficie piana e stabile.

 **AVVERTIMENTO:** Le ruote antiribaltamento sono efficaci solo su superfici solide; Su terreni morbidi come erba, neve o fango potrebbero affondare. Inoltre, se si supera la pendenza massima, queste ruote potrebbero non essere sufficienti a impedire una caduta all'indietro.

### 4.3. USO PREVISTO

È concepito per essere utilizzato sia all'interno che all'esterno e in spazi ridotti. Il suo obiettivo principale è quello di garantire all'utente un trasporto confortevole. Tuttavia, è importante sottolineare che il peso e le dimensioni dell'utente devono essere limitati a 136 kg. Inoltre, questa sedia non deve essere utilizzata da persone che presentano evidenti limitazioni fisiche o mentali che impediscono loro di maneggiarla in modo sicuro.

### 4.4. CONTROINDICAZIONE

L'iTaka è progettato esclusivamente per il trasporto di adulti, esclusi seni e bambini di età inferiore ai 16 anni. Allo stesso modo, non dovrebbe essere utilizzato da persone con limitazioni fisiche o mentali che compromettono la loro capacità di gestirlo in sicurezza nel traffico. Tali limitazioni possono includere emiplegia, paraplegia, disturbi mentali o disabilità visive. È essenziale tenere conto di queste controindicazioni per garantire la sicurezza dell'utente e di chi gli sta intorno.

### 4.5. NOTE SULLA COMPATIBILITÀ ELETTRICITÀ (EMC)

È importante notare che le fonti di onde elettromagnetiche, come i telefoni cellulari, possono potenzialmente causare interferenze con la carrozzina elettrica. Allo stesso modo, l'elettronica interna della sedia a rotelle elettrica potrebbe influenzare anche il funzionamento di altri dispositivi elettrici.

Per attenuare l'effetto di queste interferenze elettromagnetiche, è fondamentale seguire le seguenti avvertenze:

**⚠ AVVERTIMENTO:** La sedia elettrica potrebbe compromettere il funzionamento di dispositivi nelle vicinanze che emettono campi elettromagnetici.

**⚠ AVVERTIMENTO:** I campi elettromagnetici, come quelli generati da generatori elettrici o fonti di energia ad alta potenza, possono influire sulle prestazioni di guida dell'iTaka.

**⚠ AVVERTIMENTO:** Per evitare interferenze, evitare di utilizzare televisori o radio portatili vicino alla sedia a rotelle elettrica mentre è in funzione.

**⚠ AVVERTIMENTO:** Prima di utilizzare la sedia elettrica, verificare la presenza di antenne trasmettenti nella zona ed evitare di utilizzarla in prossimità di esse per evitare possibili interferenze.

**⚠ AVVERTIMENTO:** In caso di movimenti involontari o frenate inaspettate, spegnere la carrozzina elettrica non appena è possibile farlo in sicurezza, per evitare situazioni pericolose.

### 4.6. POSSIBILI FONTI DI RADIAZIONI:

Alcune fonti comuni di radiazioni includono:

- Installazioni di ricevitori e trasmettitori portatili, come dispositivi con antenne fisse montate direttamente sull'unità trasmittente.
- Telefoni cellulari o "walkie talkie".
- Dispositivi portatili TV, radio e navigatori.
- Altri dispositivi di streaming personali.
- Dispositivi di trasmissione e ricezione mobili a medio raggio, come le antenne delle automobili, con l'antenna montata all'esterno del veicolo.
- Insiemi fissi di trasmissione e ricezione.
- Dispositivi di trasmissione fissi e mobili reception.
- Sistemi fissi radio, TV e navigazione.
- Dispositivi di trasmissione e ricezione a lungo raggio.
- Torri radiofoniche e televisive.
- Dispositivi radio.

È importante notare che altri elettrodomestici come lettori CD, computer portatili, telefoni cordless, radio AM/FM, rasoi elettrici e asciugacapelli non avranno generalmente alcun effetto sulla sedia a rotelle elettrica, a patto che siano in buone condizioni di funzionamento e che il loro cablaggio sia in buone condizioni. Tuttavia, per garantire il funzionamento senza problemi della carrozzina elettrica, si consiglia di seguire le istruzioni per l'uso fornite con questi dispositivi elettrici.

### 4.7. RACCOMANDAZIONI:

Evitare di utilizzare dispositivi portatili, come le radio CB (citizen band), o di accendere dispositivi di comunicazione personali, come i telefoni cellulari, mentre il veicolo a motore è in funzione.

Prestare attenzione ai trasmettitori nelle vicinanze, come stazioni radio o televisive, e cercare di evitare di avvicinarsi a essi per ridurre al minimo le possibili interferenze elettromagnetiche.

In caso di movimento involontario o di rilascio dei freni, spegnere il veicolo a motore non appena è possibile farlo in sicurezza.

Si prega di notare che l'aggiunta di accessori o componenti, o qualsiasi modifica al veicolo a motore, può aumentarne la suscettibilità alle interferenze elettromagnetiche. È importante tenere conto di questo fattore quando si apportano modifiche alla sedia a rotelle elettrica.

## 5. FUNZIONAMENTO E PERICOLI

### 5.1. PRIMA DI SEDERSI LA TUA SEDIA ITAKA

- Prima di utilizzare la sedia iTaka è fondamentale effettuare alcuni controlli per garantirne la sicurezza e il corretto funzionamento:
- Assicurarsi che l'interruttore del vano batteria sia in posizione "I".
- Controllare che le leve della ruota libera siano in posizione "Drive - lock with side D".
- Controllare che la batteria sia completamente carica.
- Assicuratevi di allacciare la cintura di sicurezza.
- sicurezza.
- Controllare che la carrozzina elettrica sia completamente aperta e che i tubi del sedile siano posizionati correttamente nei supporti laterali.
- Assicurarsi che la leva del joystick sia disattivata per evitare movimenti accidentali in caso di contatto accidentale con il joystick.

### 5.2. INIZIO

- Assicuratevi di essere seduti in modo sicuro.
- Controllare che i poggiatesta siano posizionati all'altezza corretta per i propri piedi.

### 5.3. INDIRIZZO

- Utilizzare il joystick per guidare la sedia a rotelle elettrica. Si consiglia di impostare la velocità al livello più basso finché non si acquisisce esperienza e pratica nel maneggiarlo.
- Mantenere uno spazio libero sufficiente quando si gira la sedia a rotelle elettrica per garantire che le ruote siano libere da ostacoli.
- Prestare particolare attenzione quando si guida in retromarcia.

### 5.4. GUIDA SU PENDII, SALITE E RAMPE

- Non salire o scendere da pendii che superano il limite raccomandato (9°).
- Quando si sale o si scende lungo un pendio, procedere sempre in linea retta.
- Evitare di guidare su pendii in qualsiasi direzione poiché la sedia iTaka potrebbe ribaltarsi e provocare gravi lesioni.
- Cercare di tenere la sedia a rotelle elettrica in movimento quando si sale o si scende da un pendio. Se è necessario fermarsi, ripartire e accelerare lentamente e con ATTENZIONE.
- Si prega di notare che lo spazio di frenata della carrozzina elettrica può essere notevolmente più lungo sui pendii rispetto al terreno pianeggiante.

## 6. UTILIZZO E MONTAGGIO

### 6.1. PANNELLO DI CONTROLLO DELLA SEDIA ITAKA

**Pulsante ON/OFF:** Premerlo una volta per accendere la sedia a rotelle elettrica e un'altra volta per spegnerla.

**Joystick di controllo:** controlla la direzione del movimento. Spingere in avanti per andare avanti, tirare indietro per andare indietro, a sinistra per girare a sinistra e a destra per girare a destra.

**Indicatore della batteria:** visualizza il livello di carica della batteria. Il verde indica la carica completa, l'ambra indica la carica media e il rosso indica la necessità di ricaricare.

**Indicatore di velocità:** visualizza la velocità impostata con i pulsanti di velocità bassa o alta.

**Pulsante alta velocità:** premere per aumentare la velocità.

**Pulsante bassa velocità:** premere per diminuire la velocità.

**Regolazione della velocità:** la sedia a rotelle elettrica ha 5 livelli di velocità:

Livello 1: 2 km/h

Livello 2: 3 km/h

Livello 3: 4 km/h

Livello 4: 5 km/h

Livello 5: 6 km/h (velocità massima)

**Pulsante del clacson:** Attivare il clacson di avvertimento per avvisare gli altri.

### ATTENZIONE

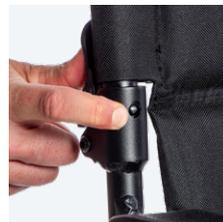
*È vietato scollegare l'alimentazione durante la guida, poiché ciò potrebbe causare l'arresto improvviso della sedia iTaka e il suo ribaltamento.*



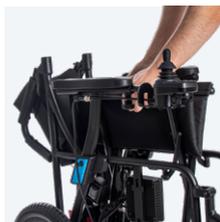
### 6.2. PIEGARE E SPIEGARE

#### Aperta

Togliere la sedia a rotelle dalla scatola. Sollevare la sedia finché i perni a molla non si agganciano alla maniglia di spinta.



Utilizzando entrambe le mani, premere verso il basso le traverse del sedile fino ad aprire completamente la sedia a rotelle.



Infine, abbassare completamente i poggiatesta. Una volta in posizione, abbassare le piattaforme dei poggiatesta. Ora la sedia iTaka sarà completamente pronta per l'uso.



### Pieghevole

Afferrare il rivestimento del sedile come mostrato nell'immagine a destra e tirare verso l'alto con entrambe le mani per chiudere la struttura della sedia. Afferrare i lati su entrambi i lati e spingerli contemporaneamente verso l'interno finché la sedia a rotelle non è piegata.



Afferrare il manubrio e premere il pulsante di piegatura. Nel frattempo, sollevare leggermente il manubrio finché il perno elastico non fuoriesce dal foro nel manico del manubrio. Quindi abbassare il manubrio.



### ATTENZIONE

*Prima di aprire o piegare la sedia iTaka, assicurarsi che non vi siano ostacoli attorno ad essa.*

*Prima di aprire o piegare questo prodotto, prestare attenzione alle dita e tenere le mani lontane dalle giunzioni meccaniche per evitare di pizzicarsi le mani.*

*Si prega di non sedersi o guidare questa sedia a rotelle elettrica quando è piegata o non completamente aperta.*

### 6.3. USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

Tenere premuta la fibbia della cintura di sicurezza e premere per slacciarla.

Allineare la fibbia con l'inserito, premere verso il basso fino a sentire il "clic".

**Si prega di allacciare la cintura di sicurezza quando si è seduti sul sedile.**



### 6.4. UTILIZZO DEL SOLLEVATORE DEL BRACCIOLO

I braccioli della sedia iTaka possono essere ripiegati per facilitare il trasferimento sulla sedia.

Per sbloccare il sistema e ripiegare o abbassare il bracciolo, basta tirare la fibbia laterale e spostare il bracciolo nella posizione desiderata.



## 6.5. CONTROLLO DELLA BATTERIA

**Attivazione e disattivazione della batteria:** Utilizzare il pulsante di accensione per accendere o spegnere la batteria. Premendo il pulsante **"ON"** la batteria viene attivata. Per disattivarlo premere il tasto **"OFF"**.



**Sostituzione della batteria:** Se la tua sedia iTake è dotata di due batterie, usa il pulsante qui sotto per selezionare quella che desideri utilizzare. Premere il pulsante **"II"** per attivare la batteria sinistra e **"I"** per quella destra.

**Se hai selezionato un lato che non è presente batteria, la sedia iTake non funzionerà.**



## 6.6. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEI POGGIAPIEDI

Allentare i bulloni e i dadi utilizzando una chiave inglese da 10 mm e una chiave a brugola da 5 mm. Quindi cambiare il foro per regolare l'altezza desiderata.



## 6.7. UTILIZZO DELLO SBLOCCO DEL FRENO (RUOTA LIBERA)

Tirare la maniglia nella posizione di apertura **"N"** per sbloccare i freni e consentire la spinta manuale della sedia; In questa posizione la funzione elettrica è disattivata. Per attivare la modalità elettrica, spingere la maniglia in posizione chiusa **"D"**; In questa configurazione la sedia non può essere spinta manualmente.



## 6.8. RUOTE ANTIROLLIO

La sedia a rotelle è dotata di ruote antiribaltamento. Per rimuoverli è sufficiente premere il sistema di sgancio rapido. Si consiglia di tenere sempre installate le ruote antiribaltamento per evitare che la sedia si ribalti.



## 6.9. MONTAGGIO E SMONTAGGIO DEL JOYSTICK DI COMANDO

Inserire la staffa superiore del controller nel tubo fisso del bracciolo come mostrato nella foto, quindi serrarla con la manopola.

Operare nella direzione opposta se si guida con la mano sinistra.



## 6.10. MONTAGGIO DELLA BATTERIA

Fissare i contenitori delle batterie su entrambi i lati della sedia a rotelle, se si dispone della versione iTaka con due batterie. Ogni scatola è dotata di quattro fessure e di un cilindro sul retro, che devono essere allineati con i fori e i fulcri del portabatterie. Quindi premere con decisione fino a sentire un "clic", assicurandosi che le batterie siano inserite correttamente.



**Prima di montare la batteria, assicurarsi di allineare il cilindro dietro la scatola della batteria con il foro nel supporto della batteria, che consente di fissare facilmente la batteria in posizione.**

## 6.11. RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Presione el botón ubicado en la caja de la batería y levántela para extraerla.



### **ATTENZIONE**

*Per utilizzare la sedia, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "ON", ovvero che la corrente sia collegata.*

*Tenere la scatola della batteria con entrambe le mani per evitare che cada durante il montaggio o lo smontaggio.*

# 7. BATTERIA E RICARICA

## 7.1. INFORMAZIONI GENERALI E ISTRUZIONI PER IL CARICO

- La sedia a rotelle elettrica necessita di una batteria al litio sigillata e senza manutenzione. La batteria viene ricaricata tramite il sistema di ricarica esterno in dotazione.
- Prima di utilizzare la sedia a rotelle per la prima volta, carica completamente la batteria per almeno 10-12 ore. La nuova batteria raggiungerà la sua piena capacità dopo essere stata sottoposta a circa 10-20 cicli di carica (periodo di rodaggio). Questo periodo di rodaggio è necessario affinché la batteria funzioni a piena capacità e abbia una lunga durata.
- Per garantire il corretto funzionamento della sedia a rotelle elettrica, mantieni la batteria completamente carica. Caricare la batteria ogni giorno dopo ogni scarica, anche se parziale. A seconda del livello di scarica, potrebbero essere necessarie fino a 12 ore prima che la batteria si ricarichi completamente.
- Se l'indicatore della batteria ha raggiunto la gamma LED rossa, caricare la batteria per al-

meno 16 ore, ignorando l'indicazione di carica completa!

- Anche se la sedia a rotelle elettrica non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, la batteria deve essere caricata regolarmente per garantire che rimanga completamente carica.
- Non tenere la batteria in uno stato di carica basso senza ricaricarla completamente regolarmente.
- Non caricare la batteria a temperature estreme. Si sconsiglia di caricare la batteria a temperature superiori a 40°C (104°F) o inferiori a 10°C (50°F).
- Proteggere il caricabatterie da fonti di calore come termosifoni e luce solare diretta. Se il caricabatterie si surriscalda, la corrente di carica verrà ridotta e il processo di carica verrà ritardato.
- In ambienti freddi o a basse temperature, la capacità della batteria potrebbe diminuire dal 15% al 30%.

## 7.2. CARICARE LE BATTERIE

- Assicurarsi di leggere e comprendere il manuale d'uso del caricabatteria, se fornito, nonché le note di sicurezza del caricabatteria.
- Scollegare l'alimentazione dalla sedia a rotelle elettrica.
- Decidi quale presa di ricarica utilizzare, puoi scegliere tra due prese di ricarica:
  1. Caricare dalla scatola della batteria.
  2. Ricarica tramite la presa del joystick.



**Nota:** Durante la carica, ovvero durante la carica con l'alimentazione collegata, il pulsante sulla scatola della batteria deve essere impostato su "ON".



**AVVERTIMENTO:** APrima di iniziare la ricarica, assicurarsi di accendere l'interruttore della batteria.

- Inserire la spina del caricabatterie nella presa di corrente.
- Non accendere il caricabatterie finché tutte le spine non sono inserite correttamente.
- Durante la carica, la spia LED sul caricabatteria si illuminerà di colore ambrato.
- Quando le batterie saranno completamente cariche, la spia LED sul caricabatteria diventerà verde.
- Scollegare l'alimentazione di rete dal caricabatterie prima di rimuovere la spina del caricabatterie dalla presa di ricarica.

**AVVERTIMENTO:** Evitare di posizionare la batteria vicino a fonti di calore come il fuoco o una stufa.

**AVVERTIMENTO:** Se si utilizza un caricabatterie non corretto, sussiste il rischio di esplosione e distruzione delle batterie. Utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito da TotalCare Europe con la sedia iTaka.

**AVVERTIMENTO:** Non tentare mai di aprire o smontare il caricabatterie. Se il caricabatteria sembra non funzionare correttamente, contattare il rivenditore autorizzato.

**AVVERTIMENTO:** Non utilizzare la batteria se emana cattivo odore, genera calore o presenta comunque anomalie. Se la batteria è in uso o in ricarica, rimuoverla immediatamente dall'apparecchio o dal caricabatterie e interromperne l'uso.

**AVVERTIMENTO:** Proteggere sempre il caricabatterie dall'acqua e caricarlo in un ambiente asciutto per evitare il rischio di scosse elettriche e danni.

**AVVERTIMENTO:** Non tentare di ricaricare le batterie collegando i cavi direttamente ai terminali della batteria, poiché ciò potrebbe causare cortocircuiti e scosse elettriche.

**AVVERTIMENTO:** Utilizzare una prolunga solo se assolutamente necessario e assicurarsi che sia in buone condizioni per evitare rischi di incendio e scosse elettriche.

**AVVERTIMENTO:** Per evitare lesioni e danni, non utilizzare la sedia a rotelle elettrica mentre le batterie sono in carica.

**AVVERTIMENTO:** Per una ricarica più efficiente e sicura delle batterie della tua sedia a rotelle elettrica, utilizza solo il caricabatterie fornito come dotazione originale insieme al prodotto.

**AVVERTIMENTO:** Non tentare di rimuovere o reinstallare la batteria dal relativo alloggiamento. In caso di problemi, contattare il fornitore autorizzato.

**AVVERTIMENTO:** Se il caricabatterie non è progettato per l'uso all'aperto, evitare di esporlo a condizioni meteorologiche avverse o estreme per evitare danni.

**AVVERTIMENTO:** Non conservare o utilizzare la batteria in luoghi esposti a temperature elevate, poiché ciò potrebbe ridurne le prestazioni e ridurne la durata. Evitare di lasciare la batteria nell'auto nelle giornate calde o in zone esposte alla luce diretta del sole.

## 8. CONTROLLO E MANUTENZIONE

Proteggi la tua sedia a rotelle elettrica facendola controllare regolarmente. Ti consigliamo vivamente di far controllare la tua sedia iTaka almeno una volta all'anno dal tuo ortopedico, che utilizzerà solo i pezzi di ricambio corretti. Questa ispezione periodica garantirà che la tua sedia a rotelle elettrica funzionerà perfettamente per molti anni a venire. Ci sono molte cose che puoi fare per mantenere la tua carrozzina elettrica in condizioni ottimali. Controllare regolarmente la sedia e mantenerla in condizioni ottimali.

### 8.1. PNEUMATICI E RUOTE

- Controllare periodicamente l'usura degli pneumatici e sostituirli quando necessario, sempre rivolgendosi al centro ortopedico presso cui è stata acquistata la sedia iTaka.
- Assicuratevi che le ruote possano muoversi liberamente senza toccare nulla. Per garantire una guida fluida, la ruota anteriore e la forcella devono muoversi liberamente.

### 8.2. QUADRO TRASVERSALE

- Controllare che il telaio trasversale della sedia a rotelle sia in buone condizioni. Assicuratevi che la sedia a rotelle sia facile da piegare e aprire.

### 8.3. TAPPEZZERIA

- Controllare che il tessuto non presenti buchi, crepe o punti usurati.
- Controllare che gli occhielli di montaggio del rivestimento siano correttamente allineati e fissati.

### 8.4. PULIZIA

- Pulire regolarmente il rivestimento, il telaio, i componenti in plastica e le parti non elettriche della carrozzina elettrica con un panno asciutto o umido.
- Non utilizzare acqua, olio o altre soluzioni chimiche per pulire la carrozzina elettrica. Fare attenzione a non spruzzare acqua sulla sedia a rotelle elettrica perché potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

### 8.5. FINE UTILIZZO

Il simbolo indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici, in conformità alle leggi e ai regolamenti locali. Al termine del ciclo di vita utile della sedia a rotelle, portarla nell'apposito punto di riciclaggio. La differenziazione e il riciclaggio aiutano a preservare le risorse naturali e garantiscono che il riciclaggio venga effettuato in modo rispettoso dell'ambiente.

Il riciclaggio di ogni parte deve essere gestito da un'organizzazione di riciclaggio autorizzata e designata, in conformità con le leggi e le normative locali. Per quanto riguarda le parti in plastica, il telaio e i tubi, una volta terminato il loro utilizzo, possono essere consegnati ad appositi centri di riciclaggio per lo smaltimento..

## 9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Dal numero di segnali acustici è possibile dedurre il tipo di guasto.

La seguente checklist è a scopo di auto-aiuto: prova a risolvere il problema seguendo prima le istruzioni riportate nell'elenco e, se il problema persiste, consulta il tuo ortopedico.

Fischio	Problema	Soluzione
1	Bassa tensione	Caricare la sedia a rotelle
2 / 3	Motore sinistro	Controllare il cavo del motore sinistro
4 / 5	Motore destro	Controllare il cavo motore corretto
6	Sovracorrente	Controllare se la sedia a rotelle è bloccata
7	Leva di comando	Controllare il cavo del joystick
8	Controllore	Controllare il cavo del joystick

### 9.1. SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA:

Si consiglia di sostituire la batteria una volta all'anno. Per farlo, ti consigliamo di recarti presso il negozio ortopedico in cui hai acquistato la sedia iTaka, dove potranno effettuare la sostituzione in modo appropriato e utilizzando batterie compatibili con il modello di sedia elettrica fornito da TotalCare Europe.

### 9.2. CAMBIO GOMME:

Si consiglia di cambiare gli pneumatici quando il loro battistrada è consumato a metà. Per fare ciò, è consigliabile contattare il proprio ortopedico, che sarà in grado di offrirvi gli pneumatici TotalCare Europe adatti alla vostra sedia a rotelle elettrica iTaka ed effettuare correttamente la sostituzione.

## 10. GARANZIA

### DURATA DELLA GARANZIA

Il prodotto da te acquistato è tutelato da tale garanzia, per difetto di conformità del cliente che si manifesti entro il termine di 3 anni dalla data di acquisto del prodotto o dalla data di consegna.

### AMBITO DELLA GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi guasto o difetto di fabbricazione durante i primi 24 mesi dall'acquisto del prodotto, da 2 anni a 3 anni, il consumatore deve continuare a contattare il venditore per riparare il difetto di conformità del bene, ma se necessario, il utente deve dimostrare che il prodotto è difettoso a causa della fabbricazione e non a causa di uso improprio o mancanza di manutenzione. L'ambito territoriale di questa Garanzia è per l'intero territorio nazionale spagnolo.

La presente Garanzia non pregiudica i diritti a disposizione del consumatore in conformità con le disposizioni del regio decreto-legge 7/2021, del 27 aprile, che recepisce le direttive dell'Unione europea in difesa dei consumatori.

### PROCEDURA PER L'EFFICACIA DELLA GARANZIA

Per rendere effettiva la Garanzia, il consumatore dovrà recarsi presso il punto vendita dove ha acquistato il prodotto, nel caso in cui la comunicazione con il punto vendita sia impossibile. È possibile contattare direttamente il produttore via e-mail all'indirizzo [info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com).

È indispensabile presentare una copia della fattura o dello scontrino di acquisto, o una bolla di consegna successiva alla fattura o allo scontrino, al momento del reclamo, che indichi chiaramente il prodotto acquistato e la data.

Il consumatore deve consegnare il prodotto nello stesso luogo in cui è stato acquistato, accompagnato da una nota esplicativa del difetto di conformità.

### QUESTA GARANZIA NON COPRE

- Danni causati da uso improprio da parte dell'utente dal mancato rispetto delle istruzioni indicate in questo manuale o causato da altri fattori umani, uso improprio, collisione con un oggetto...
- Danni causati da incidente, abuso, negligenza o uso improprio.
- Danni causati da incendi, inondazioni, tempeste o qualsiasi evento naturale.
- Prodotti che sono stati precedentemente riparati o manipolati da personale non autorizzato dal produttore o dal venditore.
- Se le parti utilizzate non sono prodotte dalla nostra azienda.
- Qualsiasi prodotto che non porti o abbia il suo numero di serie o di fabbrica alterato o cancellato.
- La garanzia non copre gli articoli soggetti a usura.
- Riparazione o la sostituzione della parte difettosa sarà effettuata da personale qualificato autorizzato da TotalCare Europe, SL.

**NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SE APPARENTEMENTE DANNEGGIATO O MANCANTE DI PARTI.**

**CONTATTA IL TUO FORNITORE.**



# iTAKA



## Etichettatura legenda.



Conformità europea



Dovresti fare riferimento alle istruzioni di utilizzo per ottenere informazioni sulla sicurezza



Consultare il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto



Informazioni sul produttore



Data di produzione



Rappresentante europeo



Lotto



Riferimento prodotto



Numero di serie



Dispositivo medico conforme al MDR

## Manuale d'uso

Carrozzina elettrica pieghevole **iTaka**

V1 · 10/03/2025